◎雲埠白羊樓書莊

增訂新粵海春秋	六毛
黃紗章廚書	五元
洋庄新式中華字典	壹元七五
英漢合解辭彙	貳元五
英漢雙解辭典	一元六
英華新字典	壹元
英漢模範字典	貳元五
華英交際大全	壹元三
酬世錦囊日用交際叢書	貳元四
洋庄新分類尺牘大全	一元三
洋庄中華尺牘大全	壹元二
洋庄新分類尺牘酒海	一元三
華僑寫信（不求人）	五毛
增訂信札（不求人）	二毛五
大字秋水雪鴻軒句解尺牘	壹元
普通分類尺牘大全	一元叁
交際尺牘大成	一元二
普通新尺牘	九毛

長生不老	五毛
秋水芙蓉	九毛
人生立志論	六毛
奇術真傳	四毛
曇花影	六毛
大字素女經	三毛五
靈玉回春秘話	七毛
私娼性慾史	六毛
九仙劍俠上下	壹元五
紅閨大俠	七毛
江湖好漢	二元四
觀破人心術	五毛
兒女英雄傳	八毛
野叟曝言	壹元五
女學生外傳	二元四
世界古今格言	壹元叁
艷情美人福	二元四
美的情書	壹元

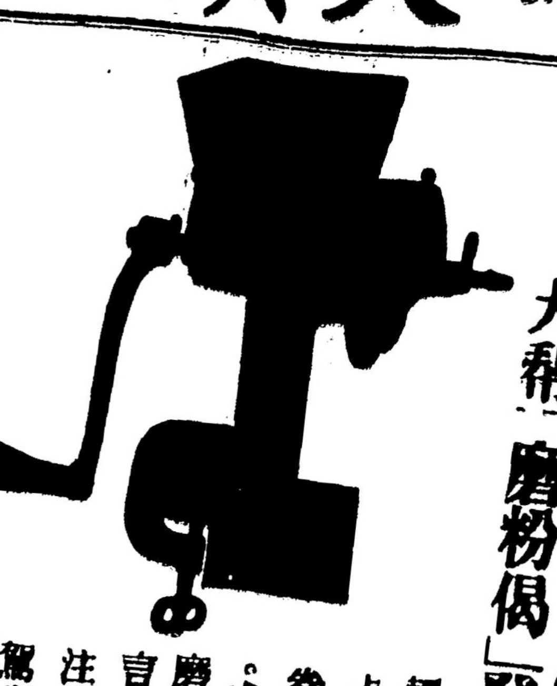
目錄印備　函索即奉

電話矢磨二八八九

Bok Young Low Book Shop
90 Pender St. E.
Vancouver B. C.

◎（雲）（埠）（明）（和）（大）（鐵）（行）（新）（辦）（到）◎

大幫「磨粉偈」發售



輕便合用。價錢相宜。每点鐘磨粉廿磅。。餐館住眷。甚爲合用。藥店枚丸。尤爲適當。度年度節。。磨粉整糍。。更是妙不可言。榮旋諸君。還請特別注意。欲[illegible]用法。請駕臨本行一看本主人無任歡迎。。

MING WO HARDWARE CO.
23 Pender St. E. Vancouver, B. C.

▲電話「詩摩」三七〇五　Phone Sey. 3705

片打街東門牌二十三號

雲埠明和鐵行總理黃昭立啓

譚榮尤魚公司糯米粉廣告

英洲尤魚唐山糯米粉發行（米粉之六莊相宇尸）

本號始創晒英鯛魚迄今朋輔多年屢蒙各寶號光顧不勝銘盛矣窃思各貨號由遠東辦來各字號生粉質雖分別何[illegible]糯米粉也現本號在[illegible]興中國貨不惜資本特着與個殷實商人在中國各埠挑選上[illegible]粘米運來自購機器搗粉偽標[illegible]粉尋做食行揀價極廉而論積粉盡有自譖但係真正貨而且新鮮[illegible]係全枝粉原質食香包與船倉蒸氣與味失味之歎確係與遠來運來各號生粉有天淵之分別。諸君採辦認明包面魚味商標細觀貨色庶不致誤不勝幸甚此佈

新晒尤魚蝦米蝦肉霉香鹹魚時價

淨糯米粉（五磅庄 四磅庄）一百磅十五元五毛

淨粘米粉全上一百磅十五元五毛

麥英崙洗衣刷壹打五元六毛

Wgin Hem Fish Co.
Fairville, N. B. Can.

雲高華　中醫炳垄氏

醫務所設在片打街壹三九號門牌即（金生旅館）

Kwong Yee Lung Co.
廣義隆號
135 Pender St.
Vancouver B. C. Can.

廣東各屬新聞

匪首陳蜢律確轟斃

新會函　大馬鄉匪首陳蜢律　打家刦舍　擄人勒贖　犯案山積　四邑人士　久已恨之刺骨　咸欲食其肉而寢其皮　月前會城盛傳陳蜢律在古兜收入羊牯贖款萬餘元　睚爲己有　其手下陳進屢催不分　遂拔鎗向之亂轟　當塲斃命　但有人謂　此說爲陳蜢律自己所傳出　意在使官廳聞之　以免通緝嚴辦云云　言人人殊　莫衷一是　全昨貳拾日爲蜢律百日之期　其妻來會城延道巫回家設放口燄　見其家內之靈神　與及召請單　方知陳蜢律去年底確已斃命無疑　昨日各道巫回會城對人說及　壹時人心爲之大快云

迷信神權可憐復可笑

開平函　長安里司關兩姓同居　今年因春瘟之症發生　連斃七命　其中有四名年逾古稀　自應就木　無如婦女迷信神權　咸謂神鬼作祟　求覡問卜　四處走詢　其中有一覡婆乘機造謠　謂伊村今年犯煞　尙屬大興土木　致觸支武娘娘之怒　將來死亡　猶爲未已　於是人心惶惶驚懼無措　登即延聘道士　設齋醮除　並禁止生客入村三日　以免充冷脚之不應　兩頭閘口命人看守　如大防敵　計其用費不下數百元　近因天氣晴和　人咸安康　昨月之十九日　又復燒猪還神　家家戶戶　並備齋品以作饋送　噫　在今日之文明　尚復有此迷信　殊屬可歎

籌設戒烟醫所

香山函　縣長唐紹儀　以縣屬各區鄉久經令飭嚴行查禁烟賭　以除縣民之毒害　但自行施禁烟以來　由各鄉拿獲解縣留醫烟犯　爲數尚屬不少　近特令公安局長吳飛　尅日籌設一大規模之戒烟留醫所　將各區所獲烟犯解往該所戒除　吳局長奉令後　已積極籌備　關於該所地址問題　本擬在石岐下基回春院附近興築　惟預計工程浩大　需欵多孔　頗爲棘手　故現決香山縣學宮全座改建　已函建設局轉飭技正從事規劃進行云

冒充稽查騷擾

三水函　二日下午九時許　西南市中路某興車衣店　各件以工餘之暇　在舖面竹戰　忽有赳赳者數人　敲門入內　聲言麻雀捐稽查　檢查有無繳捐　該店件以非在花筵酒樓竹戰　向無規繳捐　與之辯論　惟該赳赳者聲勢兇兇　詎座中有某機關職員李某　詢其有無稽查憑証　赳赳者自知敗露　不禁目瞪舌呆　店件擬鳴警帶區　赳赳者見勢不佳　抱頭而去　事始寢息云

加拿大

加中最完（備備備備）之藥材保安堂廣告

列必珠

本堂在雲高華數十年嵩做參茸熟藥及精製膏丹丸散發售向蒙僑胞垂顧殊深感激茲遷來列擴充資本兼做蘇杭油米什貨如蒙惠顧格外計平從速付上

- ●參茸三鞭補腎丸　每盒三元　凡有色慾過度腎虛耳鳴精神衰弱者食之包三日見功
- ●反老還童健腎丹　每盒四元　未服此丹腎弱如老翁既服此丹健腎若少年
- ●日久虛濁固精丸　每樽三元　凡有久濁不能收效者食之立刻能止
- ●立止腎虛夜尿丸　每盒三元　凡有腎虛夜多小便者食之包三日可止
- ●珠黃花柳清毒丸　每盒三元　不論遠近花柳白濁疳疔橫痃芒菓食之自能毒去症愈
- ●尋花無憂燕所丸　每樽三元　風流名士欲保險平如欲保險買備此丸
- ●花柳白濁洗射水　每樽一元五　凡花柳白濁雖極痛苦一樽不痛二樽可全愈
- ●忍精久戰快活水　每樽五毛　用法另單詳明能令滿意
- ●仙傳單方擋紅丸　每包五毛
- ●珠珀拔毒生肌膏　每盅一元
- ●皮膚濕毒膏　每盅一元

Bow On Toug Co.
P.O. Box 634
Lethbridge Alta

西醫徐如悅

Dr. Philip Y. Chu. M.D

住宅 Fair. 6647
醫館 High. 1176（電話）
藥房 Sey. 7963

醫館門牌 430 Dunlevy Ave. Vancouver B C

醫館現遷往丹李威街四百三十號即雅偈對面華人協和會新禮拜堂

統理男女老幼內外全科花柳雜症

（在館時間）
朝十一點至十二點
下午三點至五點
晚間七點至九點
特別時間另議

◎大觀客棧

歡迎旅僑廣告

敬者本客棧開設云埠片打街東門牌一百號在唐人街之中心地點適宜樓高氣爽裝修華麗房內均有洋瓷面盆冷熱水喉暖氣龍沐浴室等俱全用新式傢私床櫈几桌佈置適當遠近僑胞光顧無任歡迎

電話一八五二
矢磨四壹零四L.

Dai Quon Rooms
100 Pender ST. E.
Vancouver B C.

司理人馮心齋　劉孔正　披露

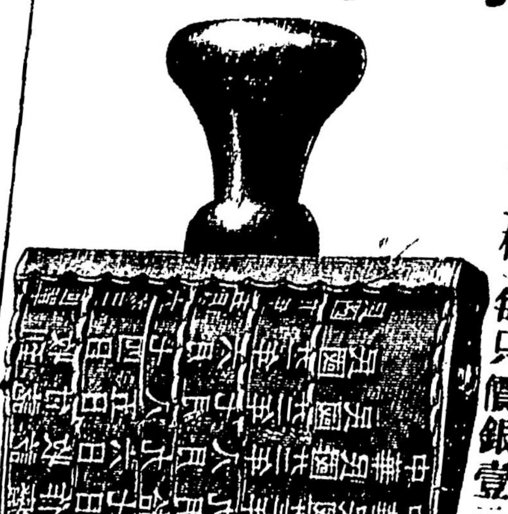
圖　新軒印務局

辦到最新出、、、、中文活動日期印（發售）

商人之喜用活動日期印者。以其能代筆墨之勞。可省時候。然以西文造之者。市上早有之矣。而以中文造之者。未之有也。即用樹膠造之。亦不能活動。不便殊深。本軒有鑒於此。故特向德國定造大幫中文活動日期印。現已寄到。請僑界諸君。速來購之。

甲種（宋體）每只價銀貳元

乙種（正楷）每只價銀壹元五



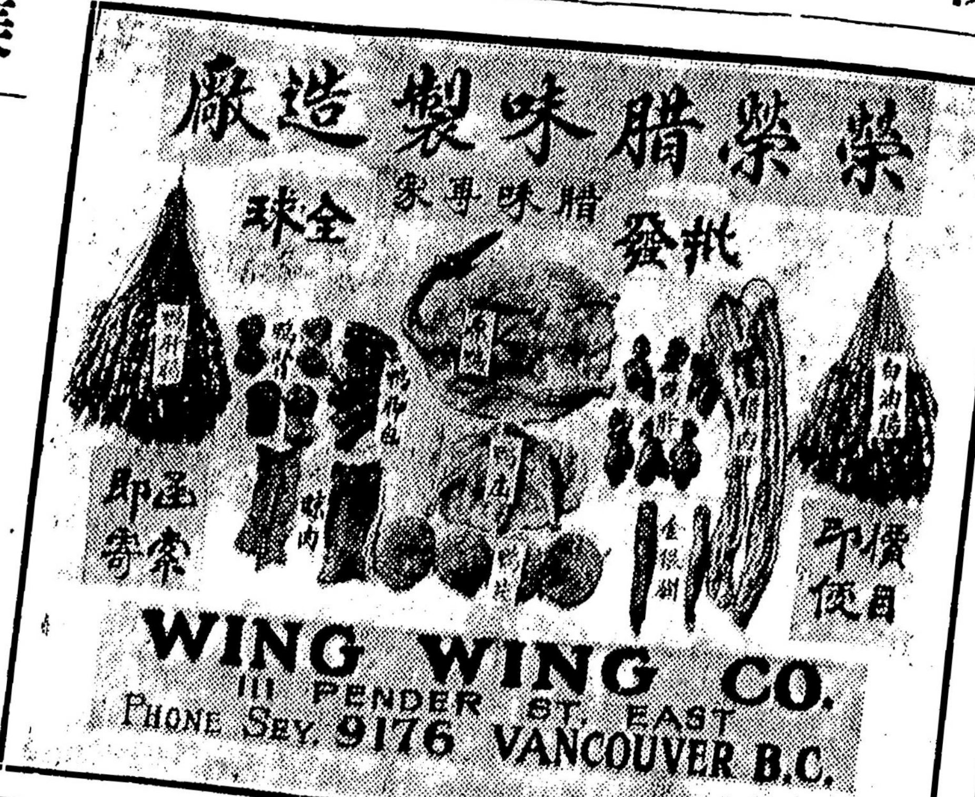
圖章樣本印備函索即奉

HO SUN HING CO.
258½ Pender St. E.
Vancouver B.C. Phone Daug. 5575

司理林（立業翰芳）啓

◀營業四特色▶

字粒玲瓏　排版雅觀　取價低廉　交件迅速



榮榮臘味製造廠
臘味專家
全球
批發
函索即寄
價目印便
WING WING CO.
111 PENDER ST. EAST
PHONE SEY. 9176 VANCOUVER B.C.

廠蔴多年臘　客題獨一標　味甘香肥豔　批發達全球

美洲代理

金山大埠　紐約
羅省技利　星崙
檀香山　舍路
新招代理利權優給

代理

滿地可　都朗度　溫汝辟　卡技利　雷振打　汝利慎　雲高華　城多利　列必治

◎頭痛

由加老陣鹽止除

「吾久染頭痛•常因頭暈致雙眼不明••吾之工作爲看印件者•後試用加老陣鹽•頭痛頭暈立刻止除••雙目比前較明•於冬季時朝間血脈流行不暢••服加老陣鹽後•現雖年已五十八歲•仍能以冷水沐浴•飲食消暢•G. F.」頭痛之疾•多由腹中消化•不完全所致••屋內工作之工人多染此病••加老陣鹽消潔內臟••可將病根消除••乃最良之天然去病法••

E. Griffiths Hughes Ltd.
(Kruschen Salts)

張景憲醫生

雲埠通訊處（2）
Man Yuen Chong Co
102 Pender St. E.
Vancouver B. C.

▲正高麗參正中國水晶眼鏡平沽

◎配製經驗馳名藥品招商代理

▲新發明白濁洗射散（藥力）消毒殺菌 止痛止濁（包效）三日見功七日全愈　每樽二元

▲牛黃瀉毒丸（藥力）
壹治花柳白濁
一治男子擅紅
一治風濕脚氣
一治下疳橫痃
壹治熱毒內蘊
一治消化不良
一治皮膚血毒
一治腸胃積滯
一治大便秘結
每盒二元

牛黃瀉毒丸有樣本敬送來函索取請附士担壹毛五

▲海狗腎健腎丸（藥力）生精補血 強腦健腎（主治）腎虛陽痿 血虧萎黃　每樽一元五

▲五必需鹿尾固精丸　每盒六元　半料十元　壹料十九元

（五必需）……遺精必需　腎虧必需　血虛必需　陰虛必需　水虧必需

（此丸惟都城代理有賣）

◎介紹患白濁症購葯者

莫愁患花柳白濁之症將屆兩年百藥罔效後購張景憲醫生新發明之白濁洗射散外治兼內服牛黃瀉毒丸不滿兩星期即見功效後亦不見復發用敢爲之介紹凡患花柳白濁者不防購藥一試定知予言之不謬也

旅安且由省侯文埠羅莫愁謹白

◎服海狗腎健腎丸者之口述

㈠弟患（腎虛陽痿）起因兩年前大病過服寒涼之藥所致蒙張景憲先生贈以海狗腎健腎丸三粒即收大功

旅都朗度開平四九人張瀚沾敬白

㈡弟因身子虛寒陽事不舉人生之樂趣毫無偶與張景憲先生談及蒙張先生賜以海狗腎健腎丸三粒頗見功效隨即購服兩樽而身體健全矣

旅滿地可埠台山莘村人麥聖羣頌

㈢張景憲醫生之海狗腎丸弟曾服過確有功效用敢介紹於血虛腎虛者

旅雲埠黃祥敬告

◎恭頌五必需鹿尾固精丸之功效

景憲先生鑒弟患遺精之病多年兼虛不受補近來症狀日增每星期遺精多至兩三次以故精神不寧精腎兩虛達至極点後聞梓里人說先生之五必需丸有效且補而不燥由是購服半料迄今遺精已愈且飲食增加身體比較前日壯健得多矣茲附郵局滙票六元請再付來五必需丸壹盒爲荷此頌

台安

旅滿城台山人李榮謹上（來函照錄）

◎近服牛黃瀉毒丸者之情形

㈠關國瓊君患兩足痲痺牽引心腹不快有時覺心口墜痛服牛黃瀉毒丸數次心腹內部全愈足疾亦見功效

㈡黃祥君因腸胃有熱滯晚間九時服丸壹包服後歷六点鐘之久即見大便滑利翌晨起早精神爽快飲食增加

總發行處廣州市仰忠街五號張景憲藥室

◎加拿大各埠代理處

雲高華　廣裕隆　金利源　活生行

都朗度　廣恒泰　Kwong Hong Tai Co.
20½ Elizabeth St. Toronto, Ont.